Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 87

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 87 Bern, Montag 16. April 1945 — 63. Jahrgang — 63me année — Berne, lundi 16 avril 1945 — **No 87**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer (031) 21560
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21560
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 109897—109919.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung einer weiteren Teuerungszulage im Dachdeckergewerbe. Demande tendante à ce que force obligatoire générale soit donnée à une nouvelle allocation de renchérissement pour les ouvriers couvreurs. Domanda di conferimento del carattere obbligatorio generale ad indennità di rincaro convenute nel mestiere del copritetto.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Uebersectransporte. Transports maritimes suisses.
Ordinanza N. 130 dell'UGV sulla consegna di derrate alimentari e foraggi (risparmio di grasso nella fabbricazione della ricotta da spalmare).
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 4 Stück Inhaberobligationen Nrn. 205, 206, 207 und 208 vom 1. Mai 1925, zu je Fr. 500, auf den Josefsverein Baden als Schuldner lautend.

An die allfälligen Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben binnen Jahresfrist, d. h. bis spätestens 14. April 1946, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 136[1])

Baden, den 5. April 1945. **Das Bezirksgericht.**

Der unbekannte Inhaber der zwei Inhaberobligationen Nrn. 23713/14 Bi, zu je Fr. 5000, 3%, der Schweizerischen Volksbank, mit Coupons pro 16. Juli 1945 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 140[3])

Bern, den 4. April 1945. **Richteramt Bern,**
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den vier Obligationen Nrn. 66144/47, 3%, Kanton Bern, 1897, zu nominal Fr. 500, auf den Inhaber lautend, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 141[3])

Bern, den 29. März 1945. **Richteramt Bern,**
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Rhätische Bahn AG., Chur

Hypothekaranleihe der ehemaligen Misoxerbahn vom 1. Juli 1905

Das von der ehemaligen Ferrovia elettrica Bellinzona—Mesocco, mit Sitz in Mesocco, im Jahre 1905 begebene und von der Rhätischen Bahn AG., mit Sitz in Chur, gemäss Fusionsvertrag vom 23./24. Oktober 1941 auf 1. Januar 1942 übernommene 4%-Hypothekaranleihen Misoxerbahn von ursprünglich Fr. 1 000 000 ist am 10. Juni 1943 auf den 31. Dezember 1943 zur Rückzahlung gekündigt worden.

Die unbekannten Inhaber der nachgenannten Titel dieses Anleihens werden aufgefordert, diese innerhalb der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Kreisamt Chur vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden: Nrn. 1, 3, 10, 27, 32, 38/9, 44, 49, 52, 54, 59, 70/3, 80/2, 87, 104, 117/8, 122/3, 125/6, 128, 130/1, 136, 157, 162/3, 169, 178/9, 182, 185, 188/9, 196, 199, 200, 209/10, 216, 218, 240, 254/5, 259, 273, 278/80, 286/7, 291, 296, 300, 305, 308, 310, 317, 318, 322, 325, 329, 336, 337, 345, 352, 355, 361, 376, 389, 400, 404, 405, 407, 427, 429, 440, 443, 447, 449, 474, 481, 489, 500, 502, 504, 506, 511, 524, 529, 536, 554, 558/9, 562, 565, 566, 568, 569, 572, 580/1, 593, 602, 604, 606, 642, 650, 669/70, 680, 682, 686, 713, 718, 720, 735, 736, 750, 751, 767, 799, 800, 814, 819/20, 825/6, 829, 846, 856, 859, 863, 865, 872, 888/90, 895, 897, 905, 907, 917, 924, 929, 937, 948, 960, 964, 965/6, 998/9, 1000/1, 1003/4, 1020/1, 1025, 1041, 1051, 1057, 1059, 1064, 1097, 1110/2, 1120/1, 1125, 1129, 1142, 1145, 1150/1, 1179, 1188, 1192, 1202, 1205, 1209, 1211/2, 1216, 1220, 1254/5, 1273, 1289, 1291, 1300/2, 1313, 1318, 1322, 1338, 1345, 1347, 1356, 1365, 1400/1, 1407, 1422, 1437, 1441, 1455, 1459, 1469, 1493, 1495, 1498, 1515, 1518, 1524, 1529, 1534, 1536, 1539, 1546, 1550, 1553, 1555, 1558, 1561, 1577, 1588, 1599, 1627, 1637, 1639, 1647, 1648, 1657, 1693, 1698, 1701, 1713, 1724, 1735, 1742, 1744/5, 1753/4, 1765, 1767/8, 1782, 1785, 1790, 1797, 1807, 1815, 1824, 1825, 1838, 1847, 1849, 1855, 1859, 1867, 1870, 1877, 1905/6, 1914, 1923/4, 1928, 1931, 1936, 1957, 1966, 1974, 1977, 1987.

Chur, den 16. April 1945. **Kreisamt Chur,**
(W 145[3]) der Präsident: Dr. N. Battaglia.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief, lautend auf Frau Ida Breitschmid-Leibacher, wohnhaft gewesen in Sins, als Schuldnerin und Pfandeigentümerin, datiert den 29. Oktober 1924, zu Fr. 5000, haftend auf Grundbuch Sins Nr. 1477.

Der unbekannte Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird im Sinne von Artikel 870 ZGB. aufgefordert, den Titel innert eines Jahres, d. h. bis 14. April 1946, dem Bezirksgericht Muri (Aargau) vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 137[1])

Muri, den 9. April 1945. **Das Bezirksgericht.**

Es werden vermisst:

I.

Fr. 2000, Inhaberschuldbrief, angegangen 1. Januar 1916; Fr. 2000, Inhaberschuldbrief, angegangen 1. Januar 1919, beide Titel errichtet von Franz Blum-Frank sel., ab Liegenschaft «Schöneich», Roggliswil, der Erben des Errichters.

II.

Fr. 2000, Inhaberschuldbrief, angegangen 1. Dezember 1932; Fr. 2000, Inhaberschuldbrief, angegangen 2. Dezember 1932; Fr. 2000, Inhaberschuldbrief, angegangen 3. Dezember 1932, alle errichtet von Anton Setz senior und haftend auf der Liegenschaft «Unterkurzhubel», Hergiswil b. W., des Anton Setz junior, daselbst.

Die unter Ziffer II genannten Titel sollen beim Brande der Liegenschaft «Mittler-Fluhacher» in Wolhusen verbrannt sein.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist bei unterzeichneter Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 143[3])

Nebikon, den 12. April 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. A. Erni.

Es werden vermisst: 1. Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 2. Juli 1930, haftend auf Liegenschaft Mittler-Fluhacher, Parzellen Nrn. 537, 408 und 575, Wolhusen; 2. Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 1. November 1916, haftend auf Liegenschaft Hüttenweid, Parzelle Nr. 540, Wolhusen.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Bekanntmachung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 142[3])

Sursee, den 13. April 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. J. Schnyder.

Der allfällige Inhaber der beiden vermissten Inhaberobligationen Serie M, Nrn. 1680/81, der Genossenschaft Migros Zürich, zu je Fr. 250, datiert vom 30. Juni 1942, verzinslich zu 4%, mit den Jahreszinsscheinen Nrn. 4 bis 10, wird aufgefordert, diese Titel binnen 6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt. (W 446[1])

Zürich, den 7. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. November 1944 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 10 500, datiert vom 20. Oktober 1919, lautend auf Dr. Peter Endt, von Wageningen (Holland), in Zürich, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 1852, an der Trottenstrasse, in Wipkingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 451[2])

Zürich, den 7. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. November 1944 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000, ursprünglich Fr. 10 500, datiert vom 21. November 1933, lautend auf Elvezio Perini, in Zürich 9, lastend im 3. Range auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 1848 an der Winterthurerstrasse 404, in Zürich 11.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 450[2])

Zürich, den 12. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Weber.

Der allfällige Inhaber der folgenden vermissten Prioritätsinhaberaktien der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitätsgesellschaft in Zürich:

a) 25 Einzelaktien mit den Nummern P 39209/33;
b) 5 Aktienzertifikate mit den Nummern P 45921/5 zu je 5 Aktien,

alle datiert vom 30. April 1938, im Nominalwerte von Fr. 500 je Aktie, mit den Dividendenscheinen Nrn. 3 bis 23, wird aufgefordert, diese Titel binnen einem Jahre, von untenstehendem Datum an, auf der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt. (W 452²)

Zürich, den 12. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Weber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. November 1944 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 25 000, datiert vom 23. März 1878, lautend auf Karl Harms, in Zürich-Enge, zugunsten von Albert Hürlimann-Müller, in Enge, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 797, an der Waffenplatzstrasse 36, Zürich 2, früher Dreischeunenstrasse, Assekuranz-Nr. 419, Enge, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 453²)

Zürich, den 12. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Weber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Gemäss Verfügungen der zuständigen Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Gaster und Gossau sind mit Genehmigung der Rekurskommission kraftlos erklärt worden:

1. zwei Inhaberobligationen der St.-Gallischen Kantonalbank, Serie Ff, Nrn. 24894 und 24895, zu Fr. 1000, fällig per 11. März 1944;
2. Inhaberschuldbrief Nr. 445 N, von Fr. 10 000, datiert Rorschacherberg, 16. September 1924, lastend auf der Liegenschaft «Zum Rebstock», Langmoos, Rorschacherberg;
3. Schuldbrief Nr. 80, Pfandprotokoll Benken, Band J, von Fr. 1000, datiert vom 7. Mai 1928, lastend auf der Liegenschaft «oberste Galliweid», Starrberg, Benken;
4. Versicherungsbrief Nr. 3046, Pfandprotokoll Amden, datiert vom 7. Januar 1899, ursprünglich von Fr. 1000, jetzt noch Fr. 899. 25, lastend auf der Liegenschaft des Alfons Ballmann, Landwirt, Gut Thal, Fly, Amden;
5. Inhaberschuldbrief Nr. 871, Band XI, von Fr. 10 000, datiert Gaiserwald, 3. Mai 1920, lastend auf der Liegenschaft des Johann Emil Huber, Landwirt, Höchi-Engelburg. (W 144)

St. Gallen, den 12. April 1945.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Par ordonnance du 9 avril 1945, le président du Tribunal civil du Val-de-Travers, à Môtiers, a prononcé l'annulation du titre suivant: cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 75 000, créée le 28 octobre 1924, grevant en second rang l'immeuble formé par l'article 1006 du cadastre de Fleurier, appartenant à la Société anonyme Bovet frères et C°, à Fleurier, cédule inscrite au registre foncier du Val-de-Travers, à Môtiers, sous n° 156, année 1924. (W 135)

Môtiers, le 10 avril 1945. **Le greffier du tribunal:**
A. Clerc.

Le détenteur inconnu de l'obligation n° 8877, 3½%, commune de Vevey, 1904, du nominal de fr. 500, sans feuille de coupons annexée, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 146)

Vevey, le 13 avril 1945. **Le président du tribunal:**
Paschoud.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

14. Februar 1945. Metall- und Holzwaren.

H. Frei & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 4. August 1944, Seite 1773), Fabrikation von und Handel mit Metall- und Holzwaren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kommanditgesellschaft «H. Frei & Co.», in Zürich 4, übernommen.

14. Februar 1945. Metall- und Holzwaren.

H. Frei & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Silvia Adelheid (genannt Heidi) Frei, von Küsnacht (Zürich), in Zürich 4, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Adolf Primetzhofer, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich; Hans Röthlisberger, von Langnau i. E., in Adliswil, sowie Max Krähenbühl, von Bowil (Bern), in Zürich, als Kommanditäre mit einer Kommanditsumme von je Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1945 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «H. Frei & Co.», in Zürich 4, übernimmt. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Adolf Primetzhofer. Fabrikation von und Handel mit Metall- und Holzwaren. Krummgasse 5.

21. März 1945.

Bau-Werk Winterthur, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Januar 1945 eine Genossenschaft zu dem Zweck, die allgemeinen baulichen Aufgaben ihrer Mitglieder soweit als möglich auszuführen, die Wohnbedürfnisse der Mitglieder der ihr angeschlossenen Organisationen sowie von Privaten unter möglichst vorteilhaften Bedingungen zu befriedigen und die Wohnkultur im allgemeinen zu fördern. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen: durch Gründung oder Kauf und Führung von genossenschaftlichen Unternehmungen des Baugewerbes und Beteiligung an Privatbetrieben; durch die Unterstützung aller auf die Hebung der Wohnkultur für die breiten Schichten der Bevölkerung gerichteten Bestrebungen; durch Förderung der Bestrebungen der Konsumenten, durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe deren Wohlfahrt zu heben; durch Verbindung und Zusammenarbeit mit zweckverwandten Organisationen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 200. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein einzuzahlen. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 15 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Diese sind gegenwärtig: Jakob Schudel, von Winterthur, Präsident; Heinrich Gerteis, von Zürich, Vizepräsident; Max Gamper, von Winterthur, Aktuar; alle in Winterthur. Domizil: Bankstrasse 10, in Winterthur 1.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

10. April 1945. Liqueure, Weine usw.

Enem, Aktiengesellschaft, in Birsfelden (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1935, Seite 498). Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Fritz Berchtold-Guyaz, von und in Basel. Claire Mitnik-Gauss ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

10. April 1945. Gasthof.

Louis Wentz, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Louis Wentz, von Basel, in Allschwil. Gasthof zum Rössli, Dorfplatz 1.

10. April 1945.

Wohnbaugenossenschaft Bottmingen, in Bottmingen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Obligationenrechts, welche sich die Hebung der Wohnverhältnisse in Bottmingen, vor allem der untern Volksschichten, zur Aufgabe macht. Der Zweck soll erreicht werden durch Ankauf von Bauland sowie durch den Bau von soliden zweckmässigen Wohnhäusern und Vermietung zu möglichst billigen Preisen an die Genossenschafter. Die Statuten datieren vom 3. März 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Friedrich Leupin-Heinis, von Muttenz, in Bottmingen, ist Präsident; Paul Ettlin, von Basel und Kerns, in Binningen, ist Kassier. Die Unterschrift führen der Präsident und der Kassier kollektiv. Geschäftslokal: Neumattstrasse 18 (beim Präsidenten).

10. April 1945. Elektrische Apparate usw.

Rudolf Schmidlin & Co., Aktiengesellschaft, in Sissach, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Apparate und verwandter Artikel (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1944, Seite 2310). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1945 hat die Gesellschaft ihre Statuten gänzlich revidiert. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Aenderungen betreffen die eintragungspflichtigen Tatsachen nicht.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 109897. Hinterlegungsdatum: 3. März 1945, 20 Uhr.
S. Marx, Stauffacherquai 46, **Zürich 4** (Schweiz). — Handelsmarke.

Maschinengestrickte Handschuhe, handgestrickte Handschuhe, Norwegerhandschuhe, Skisocken.

Nr. 109898. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1945, 19 Uhr.
F. Hartmann, Aktiengesellschaft, Löwenstrasse 32, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrotechnische Bedarfsartikel aller Art.

Nr. 109899. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1945, 15 Uhr.
Erich Hausmann, Barfüsserapotheke, Steinenvorstadt 6, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Augenwasser zur Stärkung und Pflege der Augen.

Nr. 109900. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1945, 16 Uhr.
Walters & Co. (Havana) Limited, Vauxhall Bridge Road 32, **London SW 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **57621** von Walters & Co., London. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1944 an.

Aus Havanna importierte Zigarren.

N° 109901. Date de dépôt: 1er mars 1945, 16 h.
Etablissements Seiler, Rue du Midi 15, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique.

Produit alimentaire.

Nr. 109902. Hinterlegungsdatum: 2. März 1945, 15¼ Uhr.
W. Brechbühler & Cie., Dorngasse 8, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Toilettengeräte.

N° 109903. Date de dépôt: 9 mars 1945, 9 h.
La Nouveauté S.A., « Au Louvre », Rue du Trésor 7, **Neuchâtel** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chemises de sport, de ville, etc., en tissus divers, sous-vêtements pour messieurs de maille et de tissu.

Master

Nr. 109904. Hinterlegungsdatum: 9. März 1945, 19 Uhr.
T. O. Adolf Eberle-Socin, Bad Ragaz (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Koch-, Heiz- und Trockenapparate, Elektromotoren, elektrische Messgeräte, Haushaltungsartikel.

PIDY

Nr. 109905. Hinterlegungsdatum: 12. März 1945, 9 Uhr.
Fremo AG., Weggisgasse 13, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Schuhe.

Buurestolz

Nr. 109906. Hinterlegungsdatum: 12. März 1945, 9 Uhr.
Fremo AG., Weggisgasse 13, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Damenschuhe.

Sporting

N° 109907. Data di deposito: 14 marzo 1945, ore 12.
Silvio Barelli, Via Emilio Motta, **Bellinzona** (Svizzera).
Marca di commercio.

Zafferano puro.

ELEFANTE

N° 109908. Data di deposito: 14 marzo 1945, ore 12.
Silvio Barelli, Via Emilio Motta, **Bellinzona** (Svizzera).
Marca di commercio.

Zafferano puro.

N° 109909. Date de dépôt: 16 mars 1945, 11 h.
The Havana Cigar and Tobacco Factories Limited, Dean Svanley Street 2, **Londres** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **58282.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 février 1945.

Cigares de La Havane.

N° 109910. Date de dépôt: 16 mars 1945, 11 h.
White Laboratories Inc., North 13th Street 113, **Newark** (New Jersey, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement avec limitation des produits de la marque n° **58336** de Health Products Corporation, New-York. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 février 1945.

Gomme à mâcher laxative à la menthe.

Feen-a-mint

Nr. 109911. Hinterlegungsdatum: 19. März 1945, 6 Uhr.
E. Hoerni-Gebendinger, Hegifeld 3, **Winterthur** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **65653** von Gebendinger und Hoerni, Winterthur. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1945 an.

Häcksel, Rauhfuttermehl, Futtermittel, Futterzusatzmittel, Strohhülsen, Strohmatten, Frostschirme.

GEHO

Nr. 109912. Hinterlegungsdatum: 21. März 1945, 15½ Uhr.
Glaxo Laboratoires Limited, Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **58240.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1945 an.

Chemische Präparate zum Gebrauch in Medizin und Pharmazie.

OSTELIN

N° 109913. Date de dépôt: 24 mars 1945, 5 h.
Chocolat Suchard, Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque **n° 58800** de Suchard SA., Neuchâtel. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1945.

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

GRANOLA

N° 109914. Date de dépôt: 24 mars 1945, 17½ h.
Alphonse Orsat SA., Martigny-Ville (Valais, Suisse).
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque **n° 59253.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1945.

Fendant du Valais.

Nr. 109915. Hinterlegungsdatum: 28. März 1945, 11 Uhr.
Merz & Benteli AG., Bümplizstrasse 97 d, **Bern-Bümpliz** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **58356** von Merz & Benteli, chemisches Laboratorium, Bern-Bümpliz. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1945 an.

Radioaktive Leuchtfarben.

«Stella»

Nr. 109916. Hinterlegungsdatum: 28. März 1945, 11 Uhr.
Merz & Benteli AG., Bümplizstrasse 97 d, **Bern-Bümpliz** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **58357** von Merz & Benteli, chemisches Laboratorium, Bern-Bümpliz. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1945 an.

Radioaktive Leuchtfarben.

Nr. 109917. Hinterlegungsdatum: 28. März 1945, 16¼ Uhr.
A. & F. Pears, Limited, The Soap Works, **Isleworth** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **58495.** Sitz wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1945 an.

Gewöhnliche Seife, parfümierte Seife und Parfümerie.

Nr. 109918. Hinterlegungsdatum: 28. März 1945, 16¼ Uhr.
Alpina Union Horlogère AG., Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **58926.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1945 an.

Uhren, Uhrenbestandteile, Wecker, Compteurs, Tisch-, Steh-, Wand- und Standuhren; Armbänder.

N° 109919. Date de dépôt: 31 janvier 1945, 12 h.
Cycles-Motos-Sports SA., Porrentruy (usines à Grandgourt) (Jura bernois, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Bicyclettes. Motocyclettes. Remorques. Luges. Poussettes et pousse-pousse pour enfants et poupées. Tricyles. Engins pour le sport. Meubles en tous genres, en bois, en acier et tubes d'acier. Jeux et jouets en tous genres, spécialement en bois, en tôle, en tubes d'acier, en tissus, en caoutchouc, en matières plastiques. Véhicules industriels. Matériel de transport. Roues pour tous véhicules. Fourneaux. Fours. Calorifères. Radiateurs. Ustensiles de ménage. Outils. Agencements de magasins, d'entrepôts, de caves. Supports de vélos. Emballages. Appareils électriques. Articles de décoration. Machines à coudre. Machines à écrire et à calculer. Articles de bureau. Parties détachées des articles énumérés ci-dessus, en toutes matières, moulées, pressées, étampées, embouties et injectées. Pneumatiques et bandages en tous genres.

Transmission — Uebertragung

Nos 106358, 106359. — Yolande Gauthier, Genève (Suisse). — Transmission à **Veuve César-Marcel Menthonnex,** Rue de l'Ancien-Port 4, **Genève** (Suisse). — Enregistré le 10 avril 1945.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 109424. — **E.A.G., Elektrizitäts- & Apparatebau-Aktiengesellschaft,** Zürich (Schweiz). — Warenangabe eingeschränkt auf **Drahtheftmaschinen.** — Eingetragen am 10. April 1945.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung einer weitern Teuerungszulage im Dachdeckergewerbe

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung, Artikel 7)

Der Schweizerische Dachdeckermeister-Verband,
der Bau- und Holzarbeiterverband der Schweiz,
der Schweizerische Metall- und Uhrenarbeiterverband,
der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz,
der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter und
der Landesverband freier Schweizer Arbeiter

sind mit dem Gesuch an die Bundesbehörde gelangt, es sei die nachstehende Zusatzvereinbarung allgemeinverbindlich zu erklären:

« 1. Die Teuerungszulagen auf den im August 1939 ausbezahlten Stundenlöhnen im Dachdeckergewerbe betragen ab 1. April 1945:
   a) **Grundzulage von 51 Rp. pro Stunde**, die allen Arbeitern, gleichgültig ob ledig oder verheiratet, mit oder ohne Kinder, ausbezahlt werden.
   b) **Haushaltungszulage von 2 Rp. pro Stunde**, die an verheiratete Arbeiter ausbezahlt werden.
   c) **Kinderzulage von 5 Rp. pro Stunde und Arbeiter**, die an alle verheirateten oder verwitweten Arbeiter für Kinder unter 18 Jahren bezahlt werden.
2. Die Allgemeinverbindlichkeit soll sich auf die ganze Schweiz mit Ausnahme der Kantone Genf und Basel-Stadt sowie der Stadt Bern erstrecken.
3. Die übrigen Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses betreffend Teuerungszulagen im Dachdeckergewerbe vom 23. November 1943 erfahren keine Aenderungen.
4. Diese Zusatzvereinbarung inklusive die vom Bundesratsbeschluss vom 23. November 1943 übernommenen Bestimmungen sollen allgemeinverbindlich erklärt werden mit Gültigkeit bis zum 31. Dezember 1945. »

Allfällige Einsprachen gegen diese anbegehrte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an einzureichen. (AA. 58)

Bern, den 16. April 1945.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit:
WILLI.

Demande tendante à ce que force obligatoire générale soit donnée à une nouvelle allocation de renchérissement pour les ouvriers couvreurs

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, articles 6 et 7; règlement d'exécution, article 7)

L'Association suisse des maîtres couvreurs,
la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment,
la Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers,
la Fédération chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment de la Suisse,
l'Association suisse des ouvriers et employés protestants et
l'Union suisse des syndicats autonomes

ont présenté à l'autorité fédérale une demande tendante à ce que force obligatoire générale soit donnée à la suivante convention additionnelle:

« 1. Dès le 15 septembre 1944, les allocations de renchérissement versées sur les salaires payés à l'heure en août 1939 aux ouvriers couvreurs sont les suivantes:
   a) **une allocation de renchérissement de base de 51 ct. par heure** à tous les ouvriers, qu'ils soient célibataires ou mariés, avec ou sans enfants;
   b) **une allocation de ménage de 2 ct. par heure** à tous les ouvriers mariés;
   c) **une allocation pour enfants de 5 ct. par heure et par ouvrier** aux ouvriers mariés ou veufs pour chaque enfant n'ayant pas 18 ans révolus.
2. La force obligatoire générale s'applique à l'ensemble du territoire suisse, à l'exception des cantons de Bâle-Ville et de Genève et de la ville de Berne.
3. Les autres dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 23 novembre 1943 ne sont pas modifiées.
4. Les dispositions du présent avenant, ainsi que les dispositions non modifiées de l'arrêté du Conseil fédéral du 23 novembre 1943, reçoivent force obligatoire générale et auront effet jusqu'au 31 décembre 1945. »

Il peut être formé opposition à la demande devant l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, dans les 14 jours de la date de la présente publication, par écrit et avec indication des motifs.

Berne, le 16 avril 1945.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail:
WILLI.

Domanda di conferimento del carattere obbligatorio generale ad indennità di rincaro convenute nel mestiere del copritetto

(Decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro, articoli 6 e 7; regolamento d'esecuzione, articolo 7)

La Società svizzera dei padroni copritetto,
la Federazione svizzera dei lavoratori edili e del legno,
la Federazione svizzera degli operai metallurgici ed orologiai,
la Federazione svizzera dei lavoratori cristiani del legno e dell'arte edilizia,
l'Associazione svizzera degli operai ed impiegati protestanti e
l'Associazione nazionale degli operai svizzeri non sindacati

hanno presentato all'autorità federale una domanda intesa a far conferire il carattere obbligatorio generale alla seguente convenzione addizionale:

« 1. Le indennità di rincaro ai salari orari pagati nell'agosto 1939 nel mestiere del copritetto ammontano a contare dal 15 settembre 1944:
   a) **indennità base di 51 cent. all'ora**, da versare a tutti gli operai, sia celibi che sposati, con o senza prole;
   b) **assegno per l'economia domestica di 2 cent. all'ora**, da versare ad operai sposati;
   c) **assegno per i figli di 5 cent. all'ora e per operaio**, da versare a tutti gli operai sposati o vedovi, per i figli al disotto di 18 anni.
2. Il carattere obbligatorio generale deve estendersi a tutta la Svizzera, eccettuati i cantoni di Basilea-Città e di Ginevra, nonchè la città di Berna.
3. Le ulteriori disposizioni del decreto del Consiglio federale del 23 novembre 1943 non subiscono alcuna modificazione.
4. La presente convenzione addizionale, comprese le prescrizioni fissate nel decreto del Consiglio federale del 23 novembre 1943, deve essere dichiarata di carattere obbligatorio generale, con validità fino al 31 dicembre 1945. »

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere inoltrate, per iscritto e debitamente motivate, all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro entro 14 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Berna, il 16 aprile 1945.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro:
WILLI.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 110 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 16. April 1945)

Export

Südamerika:

« Kassos » XXIV, Lissabon ab 20. März 1945 nach Rio de Janeiro (an 6. April 1945), Santos (an 8. April 1945) und Buenos Aires.
« St-Cergue » XVI, Lissabon ab anfangs Mai nach Rio de Janeiro, Santos und Buenos Aires.

Import

Nordamerika:

« Nereus » XXI, Lissabon an 11. April 1945.
« Marpessa » XXI, Baltimore ab 6. April 1945; Lissabon an zweite Hälfte April 1945.
« Lugano » XIII, Philadelphia ab 7. April; Barcelona an zweite Hälfte April 1945.
« Helene Kulukundis » XXVII, Philadelphia ab gegen 18. April 1945 (mit Stückgüterbeilad); Lissabon an erste Hälfte Mai 1945.
« Stavros » XXI, Philadelphia ab zweite Hälfte April 1945 (mit Stückgüterbeilad); Lissabon an erste Hälfte Mai 1945.
« Calanda » XXI, Philadelphia ab zweite Hälfte April 1945. Löschhafen: Toulon.
« Master Elias Kulukundis » XXV, ladebereit Pensacola anfangs Mai 1945. Löschhafen: noch nicht bestimmt.
« Mount Aetna » XXI, ladebereit Philadelphia zweite Hälfte Mai 1945.

Zentralamerika:

« Säntis » X, ladebereit in einem kubanischen Hafen erste Hälfte Mai 1945, Habana erste Hälfte Mai 1945. Löschhafen: Barcelona.
« Gobeo » III, ladebereit Curaçao oder Aruba anfangs Mai 1945. Löschhafen: St-Vincente.

Südamerika:

« Kassos » XXIV, ab Santos gegen 16. April 1945; ladebereit: Montevideo zweite Hälfte April 1945, Buenos Aires zweite Hälfte April 1945. Löschhafen: Lissabon.
« Thetis » XXVII, ab: Buenos Aires 1. April 1945, Bahia 14. April 1945; Lissabon an Ende April 1945.

Afrika:

« Eiger » XII, ladebereit: Beira zweite Hälfte April 1945, Lourenço Marques anfangs Mai 1945, Lobito gegen Mitte Mai 1945, Novo Redondo zweite Hälfte Mai 1945, Luanda zweite Hälfte Mai 1945. Löschhafen: Barcelona.

Pendeldienst

Lissabon—Toulon:

« Zürich » V, Toulon an 14. April 1945.
« Chasseral » XVI, Lissabon ab gegen 19. April 1945 nach Toulon.

Faro—Bilbao:

« Duero », Faro ab gegen 16. April 1945, ab Portimaò gegen 19. April 1945 nach Bilbao.

Die übrigen Schiffe:

« Albula » und « St.Gottbard » in Lissabon
« St-Cergue », in Barcelona.

87. 16. 4. 45.

Transports maritimes suisses

(Communication nº 110 de l'Office de guerre pour les transports, du 16 avril 1945)

Exportation

Amérique du Sud:

« Kassos » XXIV, départ de Lisbonne le 20 mars 1945 pour Rio de Janeiro (arrivée le 6 avril 1945), Santos (arrivée le 8 avril 1945) et Buenos-Ayres.
« St-Cergue » XVI, départ de Lisbonne au début de mai pour Rio de Janeiro, Santos et Buenos-Ayres.

Importation

Amérique du Nord:

« Nereus » XXI; arrivée à Lisbonne le 11 avril 1945.
« Marpessa » XXI, départ de Baltimore le 6 avril 1945; arrivée à Lisbonne dans la deuxième quinzaine d'avril 1945.
« Lugano » XIII, départ de Philadelphie le 7 avril; arrivée à Barcelone dans la deuxième quinzaine d'avril 1945.
« Helene Kulukundis » XXVII, départ de Philadelphie vers le 18 avril 1945 (avec chargement complémentaire de colis isolés); arrivée à Lisbonne dans la première quinzaine de mai 1945.
« Stavros » XXI, départ de Philadelphie dans la deuxième quinzaine d'avril 1945 (avec chargement complémentaire de colis isolés); arrivée à Lisbonne dans la première quinzaine de mai 1945.
« Calanda » XXI, départ de Philadelphie dans la deuxième quinzaine d'avril 1945. Port de déchargement: Toulon.
« Master Elias Kulukundis » XXV, mise en charge à Pensacola au début de mai 1945. Port de déchargement: pas encore désigné.
« Mount Aetna » XXI, mise en charge à Philadelphie dans la deuxième quinzaine de mai 1945.

Amérique centrale:

« Säntis » X, mise en charge dans un port de Cuba dans la première quinzaine de mai; Habana dans la première quinzaine de mai 1945. Port de déchargement: Barcelone.
« Gobeo » III, mise en charge à Curaçao ou Aruba au début de mai 1945. Port de déchargement: St-Vincente.

Amérique du Sud:

« Kassos » XXIV, départ de Santos vers le 16 avril 1945; mise en charge à: Montevidéo dans la deuxième quinzaine d'avril 1945, Buenos-Ayres dans la deuxième quinzaine d'avril 1945. Port de déchargement: Lisbonne.
« Thetis » XXVII, départ de: Buenos-Ayres le 1er avril 1945, Bahia le 14 avril 1945; arrivée à Lisbonne vers la fin d'avril 1945.

Afrique:

« Eiger » XII, mise en charge: Beira dans la deuxième quinzaine d'avril 1945, Lourenço-Marques au début de mai, Lobito vers la mi-mai, Novo Redondo dans la deuxième quinzaine de mai 1945, Luanda dans la deuxième quinzaine de mai 1945. Port de déchargement: Barcelone.

Service navette

Lisbonne—Toulon:

« Zürich » V, arrivée à Toulon le 14 avril 1945.
« Chasseral » XVI, départ de Lisbonne vers le 14 avril 1945 pour Toulon.

Faro—Bilbao:

« Duero », départ de: Faro vers le 16 avril 1945, Portimaò vers le 19 avril 1945 pour Bilbao.

Les autres navires:

« Albula » et « St.Gotthard » à Lisbonne.
« St-Cergue », à Barcelone.

87. 16. 4. 45.

Ordinanza N. 130 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri sulla consegna di derrate alimentari e foraggi

(Risparmio di grasso nella fabbricazione della ricotta da spalmare)

(Del 9 aprile 1945)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri, vista l'ordinanza N. 36 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 23 settembre 1942, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione e dello smercio), o r d i n a:

Art. 1. A contare dal 16 aprile 1945, è vietato fabbricare ricotta da spalmare con più del 6% di grasso nella sostanza secca.

Art. 2. Le contravvenzioni alla presente ordinanza e alle singole decisioni emanate in virtù di essa saranno punite conformemente al decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

Art. 3. La presente ordinanza entra in vigore il 16 aprile 1945.

La Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio federale di guerra per i viveri è incaricata della sua esecuzione.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiscconto	Privatsatz	Tägliches Geld
	%	%	%
16 III.	1½	1¼	1
23 III.	1½	1¼	1
6 IV.	1½	1¼	1
13 IV.	1½	1¼	1

Privatsätze im Ausland

		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York
		%	%	%	%	%
15 III.	1945	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
23 III.	1945	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
5 IV.	1945	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8
12 IV.	1945	—	1 1/32	2 1/8	1¾	3/8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 87. 16. 4. 45.

Warenumsatzsteuer (9. ergänzte Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen noch gültigen Texte sind in einer Broschüre von 56 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von 90 Rp. (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 5600 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg Volkswirtschaftsdepartements in Bern

TÜRKEI

Exporteur sucht Kompensationspartner für zirka 175 Mille oder Teilbeträge. Keine Trockenfrüchte.

Eilofferten unter Chiffre A 8612 Z an **Publicitas Zürich.**

Z 223

Zürich, den 14. April 1945.

DANKSAGUNG

Für die wohltuenden Beweise herzlicher Teilnahme, die wir beim Hinschied unseres hochverehrten Seniorchefs und Verwaltungsratsmitgliedes

Herrn

Joh. Jakob Weilenmann-Schönenberger

alt Baumeister

erfahren durften, sprechen wir hiermit unseren tiefgefühlten Dank aus.

Der Verwaltungsrat der J. J. Weilenmann Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zürich 4

La

BANCA UNIONE DI CREDITO, LUGANO,

avvisa i signori azionisti che, a sensi delle deliberazioni dell'Assemblea generale ordinaria, tenutasi oggi, il dividendo per l'esercizio 1944 del 4% = fr. 10.— per azione da fr. 250.— è immediatamente esigibile alle sue casse, meno il 5% di tassa federale di bollo sulle cedole ed il 25% d'imposta preventiva, cioè in fr. 7.— netti, contro presentazione della cedola N. 25.

Lugano, 12 aprile 1945. O 15 LA DIREZIONE.

Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» (Rapports économiques et de statistique sociale)

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft

Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

31. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 8. Mai 1945, 10 Uhr, in das Casino in Winterthur.

Geschäftsordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1944. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 18. April 1945 an unserem Hauptsitz in Winterthur und unseren Zweigniederlassungen zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann an unserem Hauptsitz und bei den Banken bezogen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarten bis zum 2. Mai 1945 bei unserem Hauptsitz in Winterthur anfordern.

Während der Zeit vom 27. April bis und mit dem 8. Mai 1945 werden im Aktienregister keine Uebertragungen von Aktien vermerkt. W 17

Winterthur, 13. April 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

S·K·V

Sie holen mehr aus Ihrem Betrieb

wenn Sie aus den Erfahrungen anderer lernen. Neue Anregungen für die Berufsarbeit bietet immer wieder das Fachbuch aus dem SKV-Verlag

Betriebswirtschaftslehre

Betriebswirtschaftslehre.
Herausgegeben von Prof. Dr. E. Gsell.
1. Die kaufmännische Unternehmung.
2. Der Warenhandelsbetrieb.
3. Bankbetrieb und Effektenbörse.
4. Der Industriebetrieb.
Das umfassende schweizerische Handbuch für den Kaufmann. Geb. 18.—

Planung und Organisation

Die Grundzüge der Planung, Organisation und Rationalisierung.
Von W. Rüetschi und H. Zbinden. Br. 4.20, geb. 5.50.
Durch sorgfältiges Planen und rationelles Arbeiten grössere Wirtschaftlichkeit auch im kaufmännischen Betrieb.

Handelsrecht

Kaufmännische Rechtslehre
für die kaufmännische Praxis und für den Verwaltungsdienst. Von Dr. O. Isler und Dr. A. Graf. 8., neubearb. Aufl. Geb. 8.50

Die Buchführung nach schweiz. OR.
Von Dr. G. Beeler. — Ein Querschnitt durch das Buchführungsrecht. Br. 5.—

Außenhandel

Entwicklungstendenzen der internationalen Handelsbeziehungen in der Nachkriegszeit.
Von Dr. C. Schauwecker. Für die private Initiative als hauptsächlichste Kraftquelle des Aussenhandels. Br. 1.50

Expertaufrüstung.
Ein Mahnruf mit alten und neuen Vorschlägen.
Von Pb. Schmid-Ruedin. Kart. 2.50

Buchhaltung und Bilanz

Buchhaltung, Kalkulation, Statistik.
Das Rechnungswesen kaufmännischer und industrieller Betriebe, erläutert an Beispielen, Uebungen und Aufgaben. Von Dr. E. Frei.
1. Grundsätzliches (Kontierung und Buchungstechnik) Geb. 2.40
(Die Reihe wird fortgesetzt.)

Kontenlehre und Abschlußtechnik.
(Leitfaden der Buchhaltung II.)
Von H. Biedermann. Geb. 5.80

Buchhaltungskurs.
Schwierigere Fälle. Fortbildungslehrgang in Beispielen, Aufgaben und Lösungen. Von H. Roth. 9.—

Bilanzkunde und Bilanzrecht.
Einführung von Dr. E. Weldmann. Br. 5.—, geb. 6.—

Kaufmännischer Schriftverkehr

Der träfe Ausdruck.
Von M. Wohlwend. Wörterbuch sinnverwandter und sinnähnlicher Ausdrücke. Ein Hilfsbuch für den Korrespondenten. Neuauflage! Geb. 5.40

Kaufmännischer Briefstil.
Von M. Wohlwend. — Mannigfache Anregungen für wirksame Geschäftsbriefe. Br. 4.40, geb. 5.50

Winke für die Büropraxis

Hefte zum Nachschlagen in Zweifelsfällen. Von M. Wohlwend.
1. Komma oder nicht? —.50. 3. Abkürzungen der Wirtschaftssprache —.60. 4. Zu vermeidende deutsche Ausdrücke —.80. 5. Schwierigkeiten der Kaufmannssprache —.60. 6. Schreiben Sie richtig? —.60. Soeben erschienen!

Mustermesse Halle I, Stand 162, und im Buchhandel

Verlag des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins in Zürich

S·K·V

RUF ORGANISATION

Die ideale Kartei

In täglicher Praxis geschaffen, vereinigt vier Vorzüge:

sie beansprucht kleinsten Raum und läßt sich überall placieren,

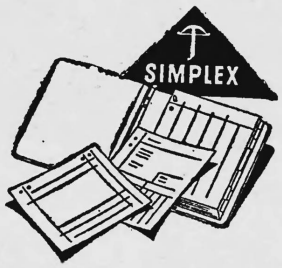
sie bietet klare Uebersicht und hält jedes Blatt griffbereit,

sie meldet jedes fehlende Blatt,

sie mahnt und wahrt Termine.

Ein Anruf bringt Ihnen den dank plastischer Darstellung instruktiven Gratisprospekt „Ruf-Griff".

RUF-BUCHHALTUNG AKTIENGESELLSCHAFT Zürich, Löwenstr. 19. Tel. (051) 25 76 80



Das Buch, das nie voll wird . . .

Zwei einfache Handgriffe genügen, um an beliebiger Stelle alte Blätter auszuscheiden oder zusätzliche Seiten einzusetzen.

SIMPLEX-Losblattbücher enthalten daher nie unnützen Ballast. Verschiedene Formulare mit erprobten Linaturen für Kontokorrent, Buchhaltung, Bilanz, Statistik, Lagerkontrolle, Inventur usw. mit entsprechenden Einbanddecken sind bei uns jederzeit vorrätig. Prospekt 1070 verlangen!

büro fürter ZÜRICH MONSTERHOF Tel. 27 15 55

Bank in Zürich sucht für ihre **Hypothekarabteilung** 1 bis 2 junge, tüchtige

Angestellte

mit absolvierter zürcherischer Notariatslehre.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind, unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photographie, unter Chiffre **R 8562 Z** zu richten an **Publicitas Zürich.** Z 218

Höhere Zinsvergütung

Seltene Gelegenheit, Ihr Geld sicher anzulegen bei interessantem Zins. Absolut einwandfreie Sache. Q 110

Postfach 804, Basel 1.

Avviso ai possessori di titoli belghi depositati in Isvizzera

Conformemente alle disposizioni della legge del 6 ottobre 1944 del governo belga, si procede attualmente ad una inchiesta generale dei titoli belghi depositati in Isvizzera.

Questa inchiesta si estende a tutti i titoli belghi al portatore, qualunque sia la loro denominazione, emessi dalle autorità pubbliche del Belgio e del Congo belga, dalle società anonime belghe, dai trustees belghi, dalle società a garanzia limitata del Congo e dal comitato nazionale del Kivu.

L'inchiesta avrà luogo dal 16 aprile al 15 maggio 1945.

I possessori di titoli dovranno dichiarare i loro valori al ministro delle finanze, riempiendo i formulari speciali, appositamente emessi a questo scopo. Essi dovranno rivolgersi ad una delle banche svizzere indicate dal governo belga, presso le quali troveranno a loro disposizione i formulari prescritti.

Secondo le disposizioni dell'articolo 10 della legge del 6 ottobre 1944, i titoli denunciati dovranno essere depositati presso la medesima banca, alla quale venne consegnata la dichiarazione.

Quale domicilio per l'accettazione della notifica e per il deposito dei titoli belghi sono state indicate tutte le banche svizzere che sono membri della convenzione Affidavit A dell'Associazione svizzera dei banchieri.

I titoli non denunciati entro il termine stabilito saranno annullati e il loro controvalore verrà attribuito allo stato belga.

Non si potrà disporre di questi titoli prima che si possa accertare, secondo le disposizioni che saranno precisate dal ministro delle finanze, che gli stessi furono di proprietà di cittadini belghi, alleati o neutri, ininterrottamente dal 10 maggio 1940.

256 LA LEGAZIONE BELGA.

Ateliers de constructions mécaniques de Vevey SA., Vevey

Emprunt 4%, 1941, de fr. 1 000 000

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 40 obligations de fr. 500 chacune portant les numéros:

29	225	443	661	833	964	1141	1413	1641	1854
55	251	520	686	871	1015	1266	1492	1683	1885
97	304	593	703	892	1089	1324	1545	1731	1927
172	380	635	759	917	1101	1383	1609	1820	1967

seront remboursées au pair le 1er août 1945.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement munis de tous les coupons non échus aux guichets de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne et ses agences, et de l'Union de banques suisses, à Lausanne et ses sièges et succursales.

L'intérêt sur ces obligations cessera de courir dès le 1er août 1945. L 64

Vevey, le 12 avril 1945. ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY SA., VEVEY.

Unternehmungen im Orient AG.

Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 28. April 1945, vormittags 11 Uhr, im «Glarnerhof», Glarus

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1944 und Bericht der Rechnungsrevisoren, Abnahme der Rechnung 1944 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten können bis und mit 26. April 1945 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung, der Revisorenbericht und der Geschäftsbericht zur Einsicht der Aktionäre aufliegen. Z 219

Glarus, den 12. April 1945. Der Verwaltungsrat.

Maschinen-Aktien-Gesellschaft, Bern

22. ordentliche Generalversammlung

Samstag den 28. April 1945, 11 Uhr 30 vormittags, im Konferenzzimmer des Hotels Schweizerhof in Bern

TRAKTANDEN:

1. Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1944 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Unvorhergesehenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 17 April 1945 hinweg in unserem Bureau, Monbijoustrasse 61, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Die Zutrittskarten können von da hinweg gegen Ausweis über den Aktienbesitz in unserem Bureau bezogen werden. 251

Bern, den 14. April 1945.

MASCHINEN-AKTIEN-GESELLSCHAFT.

Société anonyme Piguet frères & Cie au Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 avril 1945, à 14 heures 30, au Buffet de la Gare, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

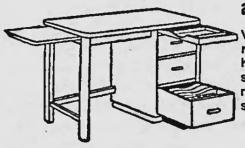
1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1944.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Approbation des rapports ci-dessus et décharge au conseil et au contrôle.
4. Nomination d'un controleur (article 24 des statuts).
5. Divers.

Le rapport du conseil et celui du vérificateur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société. Les actionnaires devront justifier de leur qualité à l'assemblée en produisant leurs actions ou les certificats de dépôt délivrés par une banque. L 63

Le Brassus, 13 avril 1945. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Schreibmaschinentische

ab Fr. 64.50



Verschiedene Ausführungen mit Raum für Kohlenpapier u. Bleistifte, Schubladen mit Schrägplatten-Einsätzen für Formulare, Vordereinteilungen für Couverts.

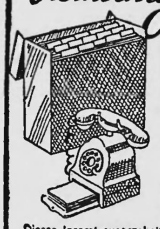
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freiestraße 43 Telephon 061/4 18 64 Basel

MUBA 1945, Halle X/XI, Stand 3557

Sie möchten doch gerne Ordnung haben



in Ihren Briefen und Papieren? Dann machen Sie's wie die grossen Büros: Verwenden Sie die bewährte, praktische Hänge-Registratur!

VISOCLASSette für Privat, nur Fr. 20.–

TELNOTIZ der neue Notizblock im Telephon, immer am Ort, nur Fr. 9.85. (Preise zuzügl. Wust)

Dieses Inserat ausgeschnitten in Kuvert mit Ihrer Adresse als Drucksache bringt ausführliche Prospekte. Büro-Spezialhaus

Rüegg-Naegeli, Zürich

Bahnhofstrasse 22 Telephon 23 37 07

HÄRTE-LÖT-SCHWEISSMATERIALIEN LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL

LIEFERT DIE

SPEZIALFABRIK ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)

Gegr. 1886

PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg

TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN

Zu kaufen gesucht:

Burroughs

Pult-Additions- und Subtraktionsmaschine mit elektrischem Antrieb

(neues Modell) Z 222

Offerten an Postfach 165, Zürich-Enge

Comptable,

expérimenté dans la tenue de la comptabilité et travaux de bureau,

cherche place

stable. Références à disposition. P 4

Ecrire sous chiffre **P 2325 P à Publicitas Porrentruy.**

STAPELLOCHER MARTINI

für die Lochung von Korrespondenzen usw. bis zu 30 mm Höhe. Doppel- oder Einzelloch, verschied. Lochdurchmesser.

Der Idealapparat für Banken und industrielle Großbetriebe, auch zur Entwertung oder Vernichtung von Akten.

Verlangen Sie Auskünfte!

MARTINI AG. FRAUENFELD

Telefon Felben 99118

Aussteller an der Mustermesse Basel Vorhalle XI - Stand 3645

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION

IMER, DÉRIAZ & Cie GENÈVE

CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE — MAISON FONDÉE EN 1877

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

211592 Appareil à fluide sous pression permettant de commander d'une façon indépendante plusieurs mécanismes de freinage d'un aéronef.
159141 Einrichtung zur Elektrolyse unter Druck.
213298 Machine pour former et rectifier les surfaces actives d'une meule utilisée pour le meulage à la forme.
215186 Procédé pour le façonnage au moyen d'un galet d'écrasement de la surface active d'une meule destinée au meulage de filets intérieurs et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
215187 Procédé pour le meulage d'une série de pièces à travailler suivant une opération unique et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
203446 Zylinderschnellpresse für Bogendruck.
193748 Verfahren und Einrichtung zur Umwandlung von Energie.
201765 Procédé de préparation de la parabenzylaminohenzènesulfamide.
192405 Verfahren und Vorrichtung zur kontinuierlichen Herstellung elastischer Fäden aus Gummilatex oder dergleichen.
224034 Wärmeaustauscher an Dampfkesseln.
215900 Kohlenstaubfeuerung.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. IMER, DÉRIAZ & Cie, ingénieurs-conseils, Rue du Mont-Blanc 14, à Genève. 34-4

Kurhaus Sonn-Matt AG., Luzern

Ordentliche Generalversammlung

Samstag den 28. April 1945, 11 Uhr 45, im Kurhaus

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1944.
2. Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über die Jahresrechnung und über die Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 18. April 1945 an im Kurhaus zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens am 27. April 1945 vom Bureau des Kurhauses zu beziehen. Lz 46

Luzern, den 16. April 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

PATENTE

KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Handels- & Rechts-Auskünfte

Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: Dr. *S. Zeli*, Advokat und Notar. Tel. 6 63.

Chur: Treuhand- u. Inkassobureau *J. H. Juon & Cie.*

Revisionen
Steuerberatung
Testamentsvollstreckung
Treuhandfunktionen aller Art

FIDES

Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH	Basel	Lausanne
Bahnhofstraße 31	Aeschenvorstadt 4	Rue du Lion d'Or 6
Tel. 25 78 40	Tel. 3 79 20	Tel. 3 74 21

Z 1

Produktion AG. Meilen, Meilen

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 12. April 1945 hat beschlossen:

1. Auszahlung einer Dividende von 5,263% brutto auf Prioritätsaktien, Coupon Nr. 6.
2. Als separate Zuwendung erhalten die Stammaktionäre Fr. 1.05 brutto per Aktie. Der Coupon Nr. 5 ist als Quittung abzugeben.

Die Verrechnungssteuer wird auf beiden Positionen separat in Abzug gebracht.

Die Auszahlungen erfolgen ab sofort bei der Zürcher Kantonalbank in Zürich und bei der Kasse unserer Gesellschaft in Meilen. Z 224

Meilen, den 13. April 1945. DIE DIREKTION.

Compañia Italo-Argentina de Electricidad SA.

BUENOS-AYRES

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Compañia Italo-Argentina de Electricidad Société anonyme, Buenos-Ayres, du 5 avril 1945, a décidé la distribution du solde du dividende pour l'exercice 1944 de m$n 3.90. Conformément à la loi n° 11682, ainsi qu'aux décrets du gouvernement argentin n° 18229, du 31 décembre 1943, et n° 5666, du 10 mars 1944, l'impôt sur les revenus sera à la charge des actionnaires.

Le paiement de ce dividende aura lieu à partir du 16 avril 1945, exclusivement contre remise du coupon n° 54:

à Buenos-Ayres:
chez le Banco de Italia y Rio de la Plata,
chez le Banco Italo-Belga,
chez le Nuevo Banco Italiano,
en pesos papier.

En Suisse, les coupons pourront être présentés à l'encaissement:
chez la Société de banque suisse, à Bâle,
chez le Crédit suisse, à Zurich,
chez l'Union de banques suisses, à Zurich,
chez la Société anonyme Leu & Cie, à Zurich,
et chez tous les autres sièges et succursales en Suisse de ces banques;
chez la Banca Unione di Credito, à Lugano,
chez MM. A. Sarasin & Cie, à Bâle,
chez la Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, à Zurich,
chez MM. Pictet & Cie, à Genève;

les pesos papier étant calculés au cours du jour pour versement Buenos-Ayres. Vu les récentes dispositions en matière de devises prises par le gouvernement Argentin, le paiement en Suisse de la contre-valeur en francs suisses est subordonné à la condition que les fonds nécessaires puissent être transférés d'Argentine en Suisse.

La déduction pour l'impôt argentin sur les revenus sera de 10% sur les coupons encaissés dans un délai de 30 jours ouvrables après la date de la mise en paiement de ce dividende. Passé ce délai, la retenue pour cet impôt sera de 25%.

En Suisse, le paiement sera limité aux coupons répondant aux prescriptions de l'affidavit qui doit être présenté. Q 107

Buenos-Ayres, le 5 avril 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Photokopieren Sie selbst

wichtige Dokumente, wie Briefe, Policen, Verträge usw., ohne Dunkelkammer, ohne Optik, mit dem Photokopiergerät

«SUPERCOP»

Verlangen Sie Angebot von

Racher & CO. PELIKANSTRASSE 9 ZÜRICH · TEL. (051) 25 16 56

Supercop I 25×35 cm
Supercop II 35×45 cm

Z 221

Mustermesse Basel: Halle X/XI, Stand 3547

Société anonyme des établissements

Jules Perrenoud & Cie, à Cernier

Le dividende pour l'exercice 1944 est payable dès le 13 avril 1945 contre remise du coupon n° 46 à raison de **fr. 20 net par action**, impôt déduit (l'impôt anticipé de 25% reste à la charge de l'actionnaire) aux caisses de la Banque cantonale neuchâteloise. N 25

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.